

Pregled i stanje svih žiro računa i kase

Ziro racun - glavni	Iznos	Kontrola
Stanje na pocetku mjeseca	2.820,51 €	2.820,51 €
Ukupne donacije u toku mjeseca za 2022	1.453,01 €	4.273,52 €
Donacije prebacene sa paypal	896,97 €	5.170,49 €
Donacije u gotovini u BiH - Uplata na banku u AT	840,00 €	6.010,49 €
<u>Prihodi od 2. druženja - Zbog kašnjenja racuna za salu uplaceno u novembru na ziro racun</u>	5.158,43 €	
Prihodi od 2. druženja - uplate direktno na račun banke	320,00 €	6.330,49 €
Troškovi vezani za 2. druženje - plaćeno sa banke Arna Design e.U. majice	- 200,00 €	6.130,49 €
Troškovi banke	- 14,15 €	6.116,34 €
Prebaceno na podracun za dizanje	- 2.000,00 €	4.116,34 €
Stanje na kraju mjeseca	4.116,34 €	4.116,34 €
Ukupno sa prihodima od 2. druženja	9.274,77 €	
Razlika	- €	- €

Paypal	Iznos	Kontrola
Stanje na pocetku mjeseca	272,80 €	272,80 €
Ukupne donacije u toku mjeseca za 2022	850,00 €	1.122,80 €
Troškovi paypal	- 45,09 €	1.077,71 €
Prebaceno na glavni ziro racun	- 896,97 €	180,74 €
Stanje na kraju mjeseca	180,74 €	180,74 €
Razlika	- €	- €

Ukupan iznos donacija na banku i paypal 2.303,01 €

Ziro racun - za karticu sa kojeg se podize novac	Iznos e	Kontrola
Stanje na pocetku mjeseca	890,04 €	890,04 €
Ukupno prebaceno sa glavnog racuna	2.000,00 €	2.890,04 €
Troškovi banke	- €	2.890,04 €
Ukupno podignuto sa provizijom banke	- 2.728,25 €	161,79 €
Stanje na kraju mjeseca	161,79 €	161,79 €
Razlika	- €	- €

Finansijsko stanje	30.9.22	31.10.2022
Ziro racun - glavni	2.820,51 €	4.116,34 €
Ziro racun - za karticu sa kojeg se podize novac	890,04 €	161,79 €
Paypal	272,80 €	180,74 €
Prihodi od druzenja 15.10.22 u gotovini - uplaceno u novembru	- €	5.158,43 €
Stanje na kraju mjeseca	3.983,35 €	9.617,30 €

Finansijsko stanje u kasi	Iznos	Kontrola
Kasa stanje pocetkom mjeseca - sa donacijama iz prošlosti	1.042,64 BAM	1.042,64 BAM
Podignuto na automatu ukupno za donacije	5.320,00 BAM	6.362,64 BAM
Utrošeno u donacije u toku mjeseca	- 5.324,18 BAM	1.038,46 BAM
Donacije u KM u gotovini (kasa) - Kilić Sabahudin	100,00 BAM	
Donacije u KM u gotovini (kasa) - Trgovina TOTAL PLUS	60,00 BAM	
Donacije u KM u gotovini (kasa) - Garibović Samed	120,00 BAM	
Ukupno donacija u gotovini u KM	280,00 BAM	1.318,46 BAM
Iznos donacija u gotovini koje trebaju na banku u AT = 980,00BAM prikupljeno do septembra i 280,00BAM iz oktobra	1.260,00 BAM	
Ukupna zamjena donacija iz KM u EUR, 840€ uplaceno da donacijama u EUR, jos 90€ u nov uplaceno, vidi ispod pregled	- 1.253,12 BAM	65,34 BAM
Preostaje u kasi na kraju mjeseca	65,34 BAM	65,34 BAM

Pregled donacija u EUR u gotovini		Kontrola
Donacije u KM do kraja septembra 980KM	500,00 €	500,00 €
Donacije u EUR u gotovini (kasa) - Sahuric Mirela 09.2022	120,00 €	620,00 €
Donacije u EUR u gotovini (kasa) - Fazlic Ferid 10.2022	120,00 €	740,00 €
Donacije u EUR u gotovini (kasa) - Kilić Osmec 10.2022	50,00 €	790,00 €
Donacije u KM u gotovini (kasa) - Kilić Sabahudin 10.2022 100KM	50,00 €	840,00 €
Uplaceno u oktobru 2022 na ziro racun	840,00 €	840,00 €

Donacije u KM u gotovini (kasa) - TotalPlus 10.2022 60KM	30,00 €	30,00 €
Donacije u KM u gotovini (kasa) - Garibovic Samed 120KM	60,00 €	90,00 €
Uplaceno u novembru 2022 na ziro racun	90,00 €	90,00 €

Zusammenfassung

Zeitraum **01.10.2022 - 31.10.2022**

Kategorien

Kategorie	Betrag
Lebensmittel/Namirnice	- 2.797,18 BAM
Einzahlung Spenden / Uplata donacija na banku	- 1.253,12 BAM
Haus/Oprema za dom	- 1.230,00 BAM
Reisen/Putni troškovi	- 400,00 BAM
Studenti	- 260,00 BAM
Schule/Škola	- 250,00 BAM
Sport Karate	- 162,00 BAM
Strom+Wasser/Struja+Voda	- 150,00 BAM
Studenti - Prevoz	- 70,00 BAM
Štampa/Kopiranje	- 5,00 BAM
Bankomat BiH	5.320,00 BAM
Cash Donacije KM	280,00 BAM
Einnahmen	5.600,00 BAM
Ausgaben	- 6.577,30 BAM
Total: - 977,30 BAM	

Stanje u kasi na pocetku mjeseca 1042,64BAM

Razlika ULAZ/IZLAZ -977,30BAM

Kontrola - stanje 31.10.2022 65,34BAM

Ukupno izlaz 6577,30BAM

Uplaceno na banku -1253,12BAM

Utroseno za donacije 5324,18BAM

Buchungsauszug

Konto **<beliebig>**
 Zeitraum **01.10.2022 - 31.10.2022**

Anfangssaldo **1.042,64 BAM**
 Endsaldo **65,34 BAM**

Datum	Info	Notiz	Betrag	Saldo
01.10.2022				1.042,64 BAM
04.10.2022	Einzahlung Spenden / Uplata donacija na banku	Zamjena donacija 980BAM je skupljeno u 500eur	- 979,00 BAM	63,64 BAM
04.10.2022	Schule/Škola	A.M. Studentica - Troškovi stanovanja	- 250,00 BAM	- 186,36 BAM
04.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	R.J. Vanredni namjenski paket	- 148,65 BAM	- 335,01 BAM
04.10.2022	Studenti	M.B. Studentica - Uplata za upis na zimski semestar	- 260,00 BAM	- 595,01 BAM
05.10.2022	Bankomat BiH	1. Dizanje novca	1.890,00 BAM	1.294,99 BAM
06.10.2022	Cash Donacije KM	Donacija 2022 Kilic Sabahudin	100,00 BAM	1.394,99 BAM
10.10.2022	Haus/Oprema za dom	EuroOniks racun za ulazna vrata za samohranu majku iz Kozaruše -M.S.	- 1.230,00 BAM	164,99 BAM
10.10.2022	Einzahlung Spenden / Uplata donacija na banku	Zamjena donacije od 100BAM u 50eur od Kilic Sabahudina u Eur za slanje u AT	- 97,90 BAM	67,09 BAM
10.10.2022	Cash Donacije KM	Donacija 2022 Total Plus trgovina	60,00 BAM	127,09 BAM
14.10.2022	Bankomat BiH	2. Podizanje novca	3.430,00 BAM	3.557,09 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.H+M Redovna namjenska pomoć	- 154,98 BAM	3.402,11 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	G.F. Redovna namjenska pomoć	- 147,90 BAM	3.254,21 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	J.I. Redovna namjenska pomoć, lijekovi struja, hrana	- 152,43 BAM	3.101,78 BAM

14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.B Redovna namjenska pomoć paket i struja	- 150,68 BAM	2.951,10 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.E. Redovna namjenska pomoć	- 99,29 BAM	2.851,81 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	R.S. Redovna namjenska pomoć	- 148,95 BAM	2.702,86 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	V.I. Redovna namjenska pomoć	- 100,09 BAM	2.602,77 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	Djeca porodice Hadžić Redovna namjenska pomoć	- 147,90 BAM	2.454,87 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	M.S. Redovna namjenska pomoć	- 99,55 BAM	2.355,32 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.Dz. Redovna namjenska pomoć	- 99,60 BAM	2.255,72 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	Đ.A. Redovna namjenska pomoć	- 149,10 BAM	2.106,62 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	J.S. Redovna namjenska pomoć	- 99,35 BAM	2.007,27 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.D. Redovna namjenska pomoć	- 99,17 BAM	1.908,10 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	F.E. Redovna namjenska pomoć	- 99,32 BAM	1.808,78 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	D.A. i R.Š. Redovna namjenska pomoć	- 150,35 BAM	1.658,43 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	K.E. Redovna namjenska pomoć	- 100,35 BAM	1.558,08 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	B.N. Redovna namjenska pomoć	- 150,05 BAM	1.408,03 BAM
14.10.2022	Štampa/Kopiranje	Usluge kopiranja formulara, Foto Metro	- 5,00 BAM	1.403,03 BAM
14.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	Porodica B. Redovna namjenska pomoć	- 299,69 BAM	1.103,34 BAM
15.10.2022	Reisen/Putni troškovi	Sara oktobar	- 400,00 BAM	703,34 BAM
22.10.2022	Lebensmittel/Namirnice	G.S. Redovna namjenska pomoć	- 199,78 BAM	503,56 BAM
24.10.2022	Strom+Wasser/ Struja+Voda	K.A. Redovna namjenska pomoć - električna energija	- 150,00 BAM	353,56 BAM
25.10.2022	Einzahlung Spenden / Uplata donacija na banku	Zamjena donacije od TotalPlus 60KM u 30eur	- 58,74 BAM	294,82 BAM
26.10.2022	Cash Donacije KM	Donacija 2022 Samed Garibović	120,00 BAM	414,82 BAM

28.10.2022	Sport Karate	Troškovi sportske hale za karate klub	- 162,00 BAM	252,82 BAM
28.10.2022	Studenti - Prevoz	B.M. Mjesečna karta za studenticu	- 70,00 BAM	182,82 BAM
31.10.2022	Einzahlung Spenden / Uplata donacija na banku	Zamjena donacija od Sameda Garibovica u Eure 60eur	- 117,48 BAM	65,34 BAM
				Total: 65,34 BAM

Datum	Buchungstext	Valuta	Betrag
31.10.2022	Adem Besic	31.10.2022	10,00 EUR
31.10.2022	MUJANOVIC SEJAD SIVAC ZILHADA	31.10.2022	120,00 EUR
31.10.2022	Kahrimanovic Dzenana	31.10.2022	10,00 EUR
31.10.2022	Murisa Paratusic	31.10.2022	10,00 EUR

Kontostand per 21.10.2022	3.730,94 EUR
Gutschriften	391,89 EUR
Lastschriften	-6,49 EUR
Kontostand per 31.10.2022	4.116,34 EUR

02.11.2022 17:39 (GMT+01:00) Angemeldet als: Dervis Kahrimanovic

Glavni ziro racun

Umsätze

Kontoauswahl: HUMANITÄRE ORGANIS, Giro, EUR
IBAN: AT81 3471 0800 0216 4176
Aktueller Kontostand: 161,79 EUR
Verfügbarer Betrag: 161,79 EUR
Buchungstag: 01.10.2022 - 31.10.2022
Eingänge und Ausgänge

Datum	Buchungstext	Valuta	Betrag
03.10.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spende IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710	02.10.2022	300,00 EUR
03.10.2022	INFORMATION gemäß Verbraucherkreditgesetz: aktueller Sollzinssatz: 9,500 % p.a. zuzüglich Überschreitungszinssatz 4,800 % p.a. Aufschlag Kontoführungsentgelt bei Sollzinsen von mehr als EUR 4,50 : EUR 5,86 pro Abschluss Anpassung gemäß Z 44 und 45 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen		
06.10.2022	BABB7597 KOZARAC KOZARAC 79202 ENTGELT: 8,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 1890,00 BAM K1 05.10. 08:27 Kartenfolge-Nr.: 1	05.10.2022	-970,43 EUR
13.10.2022	HUMANITÄRE ORGANISATION KOZARAC Zahlungsreferenz: Spende IBAN Auftraggeber: AT923471000002164176 BIC Auftraggeber: RZOOAT2L710	13.10.2022	1.700,00 EUR
17.10.2022	BABB7597 KOZARAC KOZARAC 79202 ENTGELT: 8,00 BAM Zahlungsreferenz: ATM 3430,00 BAM K1 14.10. 08:19 Kartenfolge-Nr.: 1	14.10.2022	-1.757,82 EUR

Kontostand per 30.09.2022	890,04 EUR
Gutschriften	2.000,00 EUR
Lastschriften	-2.728,25 EUR
Kontostand per 31.10.2022	161,79 EUR

02.11.2022 18:15 (GMT+01:00) Angemeldet als: Dervis Kahrmanovic

Pod ziro racun za dizanje novca

Kontoauszug für Oktober 2022

Humanitäre Organisation Kozarac
Anton Hesch Gasse 8

4840 Vöcklabruck

Guthaben – Zusammenfassung (10/1/2022 - 10/31/2022)

	Verfügbar (alt)	Verfügbar (neu)	Einbehalten (alt)	Einbehalten (neu)
EUR	272,80	180,74	0,00	0,00
CHF	0,00	0,00	0,00	0,00

Hinweis: Dieser Kontoauszug ist keine Rechnung im Sinne des UStG, weil PayPal-Gebühren keine Umsatzsteuer beinhalten. Der Kontoauszug kann als Gebührenbeleg für Buchhaltung und steuerliche Zwecke verwendet werden.

Copyright © 1999-2022 PayPal. Alle Rechte vorbehalten. PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., Société en Commandite par Actions. Sitz: 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxemburg, R.C.S. Luxembourg B 118 349.

Kontoaktivitäten – Zusammenfassung (10/1/2022 - 10/31/2022)

	EUR
Verfügbares Guthaben (alt)	272,80
Erhaltene Zahlungen	850,00
Gesendete Zahlungen	0,00
Abbuchungen und Belastungen	-896,97
Einzahlungen und Gutschriften	0,00
Gebühren	-45,09
Verfügbares Guthaben (neu)	180,74

Hinweis: Dieser Kontoauszug ist keine Rechnung im Sinne des UStG, weil PayPal-Gebühren keine Umsatzsteuer beinhalten. Der Kontoauszug kann als Gebührenbeleg für Buchhaltung und steuerliche Zwecke verwendet werden.

Banka: Nova banka AD Banja Luka
Ovl. mienjac: 1004 "MIENJACNICA IVA 2"
Mioni. mjesto: 16 Mienjacionica Iva TC Bingo
0
Blao. mjesto: 16 Mienjacionica Iva TC Bingo
Adresa:
Telefon:
e-mail: -

POTVRDA - PRODAJA EFEKTIVE

BRUI: 29145. 04.10.2022 11:43:51

Valuta	Kurs	Iznos val.	Iznos KM
978EUR	1.95533	500.00	977.92

IZNOS PROIZIJE: 1.09

UKUPAN IZNOS: 979.01

ZAMJENA DONACIJA u 500€

Hvala na posjeti!

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime (Name)

Fatima Jahbozović

■ Adresa (Anschrift)

Bihac /

■ Dana (am)

04.10.2022

■ Mjesto (Ort)

Bihac

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje

dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

Izdavanje robe za potrebe stanovnika

tokom skolske 2022/2023 god.

primio/la iznos od

250,00

EUR/KM

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Š. Fatima

Potpis Koordinatora



Prilog: Računi, slike i potvrde

ilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

NLB BANKA JSC BANJA LUKA
KOZARAC

DATUM	VRIJEME	BANKOMAT
05/10/22	08:27	BABB7597

*****0402

ZAPIS BROJ 9689

IZNOS:	1890.00 KM
PROVIZIJA:	8.00 KM
IZNOS:	1898.00 KM
RASPOLOZIVO	
STANJE	KM

Debit Mastercard
A00000000041010

HVALA STO KORISTITE USLUGE
NLB BANKE A.D. BANJA LUKA

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od
Im Wert von

260,00 EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 250,00 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 148,65 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim u razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pisar. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es legitim Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftlich werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i str Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

"BINGO" DO
P.J. BR:118
UL. MLA
AHM
7

IBO: 4289253
IPO: 209253
IBOM: E08661

MAI
FISK

P01407 PELE
1x

CE: 17,00%
PE:
PY:
EE:
EY:
EB:

ZA UPJATY:
GOTOVINA:
UPJATENO:
POBPAT:
05.10.2022

BO: 525456

00001

POS R:

Radr

Sol

"BINGO PLUS"
S.P. BERKA
MARŠALA TITA 110
KOZARAC
PRIJEDOR

IBO: 4509522400003
IPO: 0000000000000
IBOM: E0070302

MANIPRODAJNI
FISKALNI RAČUN

AZRA Kafa 500G
8,90 A

SO TUZLA 1KG
1,15 A

SIT. SECER IMPERLJA
L 1G 2,45 A

RUF PRAS. ZA PECIVO
3x 1,20

SUHI KUPUSAC 100G
DOLC 2,20 A

MAJIC BRASNO SKG
3x 7,60

MAJIC BRASNO 1KG
5x 1,75

PIL. NAR. SAL. MAD 7
50G 8,75 A

UR. ZA KUH. VITALIA
0.5L 2x 3,85

MLIJEKO 3.2 MILK
1,80 A

MARGO NOVA TJ 250
G 2,40 A

ZVIJ. MARGARIN 250G
1,25 A

ML. SIR 500G MILK
SAN 2,95 A

ML. NAMAZ 200G MILK
1,95 A

KIS. PAULAKA 12MM 4
10G 1,70 A

KIS. PAULAKA 410G M
M20 2,20 A

JUN. KOBASICE MAD
300G 3x 3,20

SUDZUK VIMAR 60G
2x 2,20

PETIT KENT 40G
1,20 A

RIZA L 8@G BRIZ
3,40 A

MAK. PUZ. SENT. 350G
4x 1,20

BAG ZACIN 250G
1,90 A

ULJE BANAT 1L
4x 5,30

21,20 A

CA: 0,00%

PA: 0,00

PE: 0,00

EA: 129,70

EY: 129,70

EB: 129,70

3A UPJATY: 129,70

GOTOVINA: 129,70

UPJATENO: 129,70

POBPAT: 0,00

05.10.2022-09:15

BO: 11757

Humanitäre Orga

4840 Vöck

www

info

01 ONEPATEP30



Anton-Hesch-Gasse 8
4840 Vöcklabruck

06.10. 202² god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 54

Zahlungsbestätigung der spende nr.

FAZLIC FERID i MUHAREMA

Prezime i ime:
Vorname und name

R.b. Laufende nummer	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	CLANARINA ZA 2022 god.	
UKUPNO - GESAMT:		stotinu dvadeset, evo 20,00€

Muharema Fazlie
Potpis uplatioca - Unterschrift spenden

Erz Cluis
Odgovorno lice - Verantwortliche person

0610 2022 god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 55

Zahlungsbestätigung der spende nr.

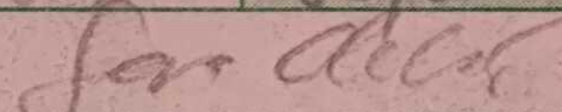
Prezime i ime:
Vorname und name

KITIC SABAHUDIN

R.b. Reihenfolge nummer	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	clanarins / donacija	
	79 2022 god.	
UKUPNO - GESAMT:		Sto i dva k.m. 100,00 KM



Potpis uplatioca - Unterschrift spenden


Odgovorno lice - Verantwortliche person

06.10 2022 god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 56
Zahlungsbestätigung der spende nr.

Prezime i ime:
Vorname und name

KILIC RAZIJA I OSME

R.b.	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	donations / donations	
	7e 2022 god.	
UKUPNO - GESAMT:		pedeset euro 50,00 €

RAZIJA OSME
Potpis uplatioca - Unterschrift spenden

Sorj Ols
Odgovorno lice - Verantwortliche person

10.10

2022. god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 57
Zahlungsbestätigung der spende nr.

Prezime i ime:
Vorname und name

TO TAD PLUS

R.b. Laufende nummer	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	CLANARINA ZA 2022 god.	
UKUPNO - GESAMT:		60,00 KM

Potpis uplatioca - Unterschrift spenden

Odgovorna lice - Verantwortliche person

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od 1.230,00 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

Kupac: HUMANITARNA ORGANIZACIJA KOZARAC
 Adresa:

 Datum:
 Mjesto:

Racun/otpremnicu broj:

1166/22

Rd. br.	Opis stavke	Jed.mj.	Količina	Cijena sa PDV	IZNOS
1	Ul Vr 201x252,5 BB BS	Kom	1	1.230,00	1.230,00
2		Kom			
3		Kom			
4		Kom			0,00
5		Kom			
6		Kom			0,00
7		Kom			0,00
8		Kom			0,00
9		Kom			0,00
10		Kom			0,00
11		kom			0,00
12		Kom			0,00
13		Kom			0,00
14		Kom			0,00
Ukupno:					1.230,00
Ukupno bez poreza:					1.051,28
PDV (17%):					178,72
Ukupan iznos KM:					1.230,00

 PROFIL :WEISS , WP 5000 ENERGY
 STAKLO:4/16/4 IZO
 OKOV:SIGENIJA

 Žiroračun broj:
 Sberbanl 567-363-250-004-3270

 TRGOVAČKA RADNJA
"EURO ONIKS"
 Vildana Ostrović s.p.
 PRIJEDOR 2

Banka: Nova banka AD Banja Luka
Ovl. mjenjac: 1060 Mjenjarnica DOLAR
Mjenj. mjesto: 83 Dolar Kozarac
Blag. mjesto: 83 Dolar Kozarac
Adresa:
Telefon:
e-mail: -

POTVRDA - PRODAJA EFEKTIVE
BROJ: 5884, 10.10.2022 08:15:32

Valuta	Kurs	Iznos val.	Iznos KM
978EUR	1.95583	50.00	97.79

IZNOS PROVIZIJE:	0.11
------------------	------

UKUPAN IZNOS:	97.90
---------------	-------

Hvala na posjetil

Humanitäre Organisation Kozarac

George-Überweisung

-840,00 EUR**Name****IBAN****BIC/SWIFT****Partner**

Humanitäre Organisation Kozarac

IBAN

AT923471000002164176

BLZ

34710

Buchungsinfo

George-Überweisung

Durchführungsdatum

13.10.2022 16:08:43

Buchungsdatum

13.10.2022

Valuta (Wertstellung)

13.10.2022

Buchungsreferenz

203202210132AIP-00FU54WH2ZZK

Diese Transaktion wurde gebucht.

Gedruckt am: 13.10.2022

UPLATA DONACIJA NA ZIRO RACUN

Donacije u kesu

290,00 €	sept i okt	Kilic Osme 50, Fazlic Ferid 120, Sahuric Mirela 120€
500,00 €	u km do sept	
50,00 €	Kilic Sabahudin 100 KM	
840,00 €	Uplaceno u okt Edin Besic	
30,00 €	Total Plus	
60,00 €	Garib Samed	
90,00 €	Uplata nov 2022 Geca	

UPLATA DONACIJA

Preduzetnička radnja "FOTO METRO"

Vlasenko Branko S.P.

Prijedor

Ul: Mladena Stojanovića bb

Kozarac

Tel: 052/215-315

ИБО: 4504020960003

ИПО: 504020960003

ИБФМ: E0065300

**МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН**

Fotokopiranje C/B A4 0.10

50x 0,10 5,00 E

СЕ: 17,00%

ПЕ: 0,73

ПУ: 0,73

ЕЕ: 5,00

ЕУ: 5,00

ЕБ: 4,27

ЗА УПЛАТУ: 5,00

ГОТОВИНА: 5,00

УПЛАЋЕНО: 5,00

ПОВРАТ: 0,00

14.10.2022-08:25

БФ: 310183

П	У
Р	С

00001

01

Jakupovic Anita

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name) _____

■ Adresa: (Anschrift) _____

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name) _____

■ Adresa: (Anschrift) _____

Dana (am) _____

Mjesto (Ort) _____

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Paket + gorivo

u vrijednosti od _____

Im Wert von

299,69

EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisati. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijima Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

"JYSK" D.O.O. ARAJ VO
PODRUŽNICA RIJEČ
VIDOVANJSKA 13
79000 RIJEČ
TEL : 033 / 546 963

IBO: 420146880209
ИПО: 20146880004
ИБФМ: KJ006472

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

362188/ Stoj VEDDE 53x120 diviji
1x 225,00 225,00 E
4870002 Ukrasni jastuk SVERDLILJ
1x 16,50 16,50 E

CE: 17,00%

PE:

PV:

EE:

EY:

EB:

35,00

35,00

241,50

241,50

206,41

ЗА УПЛАТУ:

ГОТОВИНА:

УПЛАЋЕНО:

ПОВРАТ:

18.10.2022-14:18

241,50

241,50

241,50

0,00

БФ: 39579

00001 193483 193483 -

102 / 0375

Najveća rasprodaja ikad viđena

Izvršne ponude svake sedmice u

JYSK-u!

EE:

EY:

EB:

24,07

28,16

24,07

ЗА УПЛАТУ:

ГОТОВИНА:

УПЛАЋЕНО:

ПОВРАТ:

18.10.2022-15:01

28,16

28,16

28,16

0,00

БФ: 12433

HVALA NA POSJETI

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

NLB BANKA JSC BANJA LUKA
KOZARAC

DATUM	VRIJEME	BANKOMAT
14/10/22	08:19	BABB7597

*****0402

ZAPIS BROJ 244

IZNOS:	3430.00 KM
PROVIZIJA:	8.00 KM
IZNOS:	3438.00 KM
RASPOLOZIVO	
STANJE	KM

Debit Mastercard
A00000000041010

HVALA STO KORISTITE USLUGE
NLB BANKE A.D. BANJA LUKA

POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA

Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name)
- Adresa (Anschrift)
- Dana (am)
- Mjesto (Ort)

T.R. "TOTAL PLUS"

MARSAJA DTA

14.10.2022

KOZARAC

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje
dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

PRODAJE PREHRAMBENO-HIGIJENSKIH
PAKETA

primio/la iznos od 720,37 EUR/KM
Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Melita Mustkovic

Potpis Koordinatora

Serg Bleich

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

 www.ho-kozarac.org

 info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od

POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA

Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name) STR. BINGO PLUS
- Adresa (Anschrift) MARŠALA TITA b.b.
- Dana (am) 14. 10. 2022
- Mjesto (Ort) KOZARAC

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje
dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

PRODAJE PREHRAMBENO-HIGIJENSKIH
PAKETA

primio/la iznos od 1017,18 EUR/KM
Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Trgovačka radnja
BINGO PLUS
ul. Tadić Berka
KOZARAC, PRIJEDOR

Potpis Koordinatora

Serg Bleber

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org
✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA

Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

- Ime (Name) BAHRA KAHIRIMANOVIĆ
- Adresa (Anschrift) OMLADINSKA
- Dana (am) 14.10.2022
- Mjesto (Ort) KOZARAC

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje
dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

PRODAJE DOMAĆIH JAJA (14 PARETA X 5KM)

primio/la iznos od 70,00 EUR/KM
Im Wert

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Bahra K.

Potpis Koordinatora

Lora Blečić

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O KUPOVINI SREDSTAVA NAMJENJENO UGROZENIM OSOBAMA

Bestätigung über den Kauf von Hilfsgütern für beeinträchtigte Personen



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

▪ Ime (Name)

TR. "KUSURAN"

▪ Adresa (Anschrift)

MARJALA TITA

▪ Dana (am)

14.10.2022

▪ Mjesto (Ort)

KOZARAC

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac na osnovu prodaje

dass ich von der humanitären Organisation Kozarac auf Grundlage von

PRODAJE MESA ZA PREHRAMBENE PAKETE

primio/la iznos od 204.00 EUR/KM

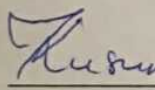
Im Wert

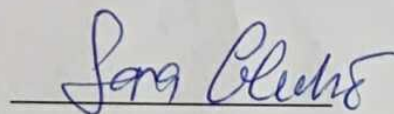
Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis prodavca

Potpis Koordinatora


Preduzetnička radnja
Kusuran
s.p. Senad Kusuran
Kozarac - Prijedor



Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung, dass man Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

154,98

EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verlegen. Legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijima Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

210635800484	1x		
0,57x	1x		
3871136111314 u.	1x	5,93	
3871136111314 ulje	1x	5,93	
3838700011470 rezanci s	1x	3,99	
3850104000597 vegeta podra	1x	3,49	
3850104277412 sardina mirela	1x	2,49	2,
3850104266034 kvasac suhi ins/KO	1x	1,99	1,99
3871302000558 pileci narezak /KO	1x	1,49	1,49 E
3872216000009 pasteta argeta /KO	1x	1,99	1,99 E
3850104242175 prasak za peciv/KO	1x	1,49	1,49 E
8600005014396 kecap blagi doy/KO	1x	2,20	2,20 E
3870199000511 jogurt vitalija/KO	1x	2,99	2,99 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO	1x	2,49	2,49 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO	1x	2,49	2,49 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO	1x	2,49	2,49 E
3870439000271 pileci cevapi 4/KO	1x	3,49	3,49 E
3870439000271 pileci cevapi 4/KO	1x	3,49	3,49 E
3871302000558 pileci narezak /KO	1x	1,49	1,49 E
3872216000009 pasteta argeta /KO	1x	1,99	1,99 E
5901126011084 lactima listic /KO	1x	1,99	1,99 E
3872216000009 pasteta argeta /KO	1x	1,99	1,99 E
3850104003189 juha kokosija p/KO	1x	1,30	1,30 E
3850104003189 juha kokosija p/KO	1x	1,30	1,30 E
9000101620825 sampon schaum /KO	1x	7,49	7,49 E
3871077000319 kafa brazil 380/KO	1x	7,49	7,49 E
8600939212844 stapici prima p/KO	1x	0,50	0,50 E
8600939212844 stapici prima p/KO	1x	0,50	0,50 E
CE: 17,00%			
PE:			16,85
PU:			16,85
EE:			115,98
EY:			115,98
EB:			99,13

H ЗА УПЛАТУ: 115,98
ГОТОВИНА: 115,98
УПЛАТЕНО: 115,98
ПОВРАТ: 0,00

14.10.2022-15:31

БФ: 369966

00001 Administrator

22-3240-057259

01

Bestätigung über den Erhalt einer

01 OPERATER30

potpis iz

CA:	0,00%	
PA:		0,00
ПЧ:		0,00

EA:	108,90
EY:	108,90
EB:	108,90

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

147,90

EUR/KM

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

Im Wert von

152,43

EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili po razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO

Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschleimen, wenn er dies aus gesundheitlichen Gründen des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim mrežama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

ПДВ на износ камата није обрачунат у складу са Законом о ПДВ-у („Службени гласник БИХ“).

Диаграм потрошње



ПРИЗНАНИЦА

Уплатио је:

Шифра купца: 7380293

ЈАКУПОВИЋ МУСТАФЕ САЛИХ

ОМЛАДИНСКА 138, 79202 Козарац

Сврха дознаке:

Уплата за електричну енергију

Прималац:

Датум уплате: 00.04.01

*1.00

Износ (KM): 0,00

Потпис:

Печат

STOFOR_1000_TBL_60x_1_00g_a465

1x 6,32 6,32 E

PANTOPRAZOL_TBL_28x_20_00m_5b16

1x 6,57 6,57 E

MIDOL_PROTECT_TBL_30x100_0_4dbb

1x 4,38 4,38 E

ALDACTONE_DRG_20x_25_00mg_674

1x 4,69 4,69 E

PANADOL_EXTRA_TABL_1x_12_0_5ab6

1x 4,88 4,88 E

CE: 17,00%

PE: 10,48

PU: 10,48

EE: 72,10

EY: 72,10

EB: 61,62

ЗА УПЛАТУ:

ЧЕК: 72,10

ГОТОВИНА: 22,03

УПЛАЋЕНО: 50,07

ПОВРАТ: 72,10

03.10.2022-13:21

БФ: 100258

00001

00001

Administrator

22-3240-057260

Hvala na povjerenju !

БФ: 369967

00001

Administrator

22-3240-057260

Humana

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 150,68 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismom. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Bestätigung erhalten.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

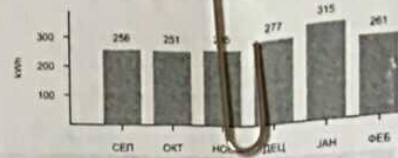
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen



ПРИЗНАНИЦА

Уплатио је:

Шифра купца: 7318067

БЛАЖЕВИЋ (САФЕТ) ЕРМИН

БРЋАНИ 161, 79202 Козарац

Сврха дознаке:

Уплата за електричну енергију

Прималац:

МХ „Електропривреда Републике Српске“
Матично предузеће а.д. Требиње

Место издата: ПОСТА 79202

Датум издања: 14.10.2022 0660 4049

Износ (КМ): 34,90

Потпис: *1.00

2,40
7,35 A
RIZA L 80G BRIZ 3,40 A
UR. ZA KUH. VITALIA 0,5L 3,85 A
MAK. PUZ. SENT. 350G 2x 1,20
2,40 A
SPAGETE SENTINELA 5 00G 1,40 A
RADA FIDELINI 2,20 A
MAJIC BRASNO 5KG 2x 7,90
15,80 A
LENDOR 2L FLORAL 6,80 A
SAL. PALM. 350ML 2x 2,90
5,80 A
FRESH 500ML 2x 1,90
3,80 A
KOCKE ZA VAPRU VAP R 1,35 A
KIS. PAVLAKA 12MM 4 10G 1,70 A
KIS. PAVLAKA 410G M 220 2,20 A
BATAFI 1,200x 8,60
10,32 A
KRILA 1,100x 8,60
9,46 A
TOTAL. VIOL. 8CM 3,60 A
DOM. SUPA KOK. ALEV A 2x 0,90
1,80 A

CA: 0,00%
PA: 0,00
PU: 0,00
EA: 115,18
EY: 115,18
EB: 115,18

Humanitäre O

4840 V



14.10.2022-13:51

БД: 11917

01

ОПЕРАТЕР30

ЗА УПЛАТУ: 115,18
ГОТОВИНА: 115,18
УПЛАЋЕНО: 115,18
ПОВРАТ: 0,00
14.10.2022-13:51
БД: 11917
01 ОПЕРАТЕР30

Bestätigung über den Erhalt eines

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

1 paket jga B. Kalmimarenc (5kg)
u vrijednosti od 99,29 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verkaufen, wenn legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

3856015312198	1x	2,82	
3870193000043	1x	2,99	grill kobasica /KO
3850116738796	1x	2,59	panirani riblji/KO
3850104003189	1x	1,30	juha kokosija p/KO
3850104003189	1x	1,30	juha kokosija p/KO
3871136111314	1x	5,93	ulje suncokreto/KO
3871136111314	1x	5,93	ulje suncokreto/KO
3850104277351	1x	1,99	sardina u biljn/KO
3850104277368	1x	1,99	riba u biljnom /KO
9007829021019	1x	2,31	secer sitni agr/KO
3870114000961	1x	1,20	pasteta lovacka/KO
3870114000961	1x	1,20	pasteta lovacka/KO
3871302000558	1x	1,49	pileci narezak /KO
5997381355254	1x	1,69	prasek za peciv/KO
3870193000135	1x	1,99	kobasica pileca/KO
3871077000319	1x	7,49	kafa brazil 380/KO
3871302000466	1x	3,99	maxi super pile/KO
3870941000073	1x	1,99	pavla milk sa/KO
3870439000271	1x	3,49	pileci cevapi 4/KO
3870941000394	1x	2,49	mlijeko 3 2 %mm/KO
3870941000394	1x	2,49	mlijeko 3 2 %mm/KO
0001090902238	1x	2,49	fairly limun 400/KO
9005800298719	1x	3,99	nivea bath care/KO
3871302000176	1x	1,99	pileci narezak /KO
5319990256478	1x	3,49	eurokrem leona /KO
3870439000578	1x	3,49	juneca rostiljs/KO

CE: 17,00% 11,23
PE: 11,23
PY: 77,29
EE: 77,29
EY: 66,0
EB: 77,2

ЗА УПЛАТУ: 77,2
ГОТОВИНА: 77,2
УПЛАТЕНО: 0,1
ПОВРАТ:
14.10.2022-13:20
Б0: 369935

00001 Administrator
22-3240-057228

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paketi

1 paket jga B. Kabinmonito (560)

u vrijednosti od 148,95 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje H. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschleimen, wenn er aus gesundheitlichen Gründen oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beiloge Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

3870550403247	ceci pri	3,99 E
1x		
8600939841914	ceci keksici ko/KO	2,49 E
1x		
3870281008883	suta goveda bon/KO	2,49 E
1x		
3870199001990	paclaka kisela /KO	5,99 E
1x		
3856015312198	mango nova 250g/KO	2,02 E
1x		
3850354017257	vrhnje za kuhan/KO	7,95 E
1x		
3871136111314	ulje suncokreto/KO	5,93 E
1x		
3871136111314	ulje suncokreto/KO	5,93 E
1x		
3871077000319	kafa brazil 380/KO	7,49 E
1x		
3871302000466	maxi super pile/KO	3,99 E
1x		
3871302000558	pileci narezak /KO	1,49 E
1x		
3871302000558	pileci narezak /KO	1,49 E
1x		
3858886462194	narezak govedi /KO	3,49 E
1x		
3872216000009	pasteta argeta /KO	1,99 E
1x		
3850104277412	sardina mirela /KO	2,49 E
1x		
3850104277405	sardina mirela /KO	2,49 E
1x		
3850104277405	sardina mirela /KO	2,49 E
1x		
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	2,49 E
1x		
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	2,49 E
1x		
8690579924320	filiz 98 fusill/KO	1,99 E
1x		
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	2,49 E
1x		
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	2,49 E
1x		
8600005014570	majoneza tuba p/KO	2,59 E
1x		
3872216000009	pasteta argeta /KO	1,99 E
1x		
3872216000009	pasteta argeta /KO	1,99 E
1x		
2106358004849	pileci file mad/KG	8,28 E
0,518x		
3870193000371	sudzuk visocki /KO	6,49 E
1x		
5901126011060	lactima listic /KO	1,99 E
1x		

CE: 17,00%

PE:	15,98
PU:	15,98
EE:	109,95
EY:	109,95
EB:	93,97

Hun

ЗА УПЛАТУ:	109,95
ГОТОВИНА:	109,95
УПЛАТЕНО:	109,95
ПОВРАТ:	0,00

14.10.2022-13:26

БФ: 369936

00001 Administrator

22-3240-057229

01

01

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od 100,09 EUR/KM
Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org
✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O

Bestätigung über den Erhalt eines

NAPOMENA: Za svaku dodjelu
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Org.
dass ich von der Humanitären Organisation

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/prin
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina,
razloga to mora učiniti, kao bolest prim.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschi
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers od
werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

(naziv obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

Preduzetnička radnja

Kusuran

(adresa obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

S. nad K. suran

150. dor

(identifikacioni broj obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

Mjesto prodaje:

Datum: 14.10.22

RAČUN br.

Red. broj	Trgovački naziv i vrsta dobara i usluga	Količina	Pojedinačna cijena bez PDV-a	Ukupan iznos naknade bez PDV-a	Uk. iz PDV-a
1	2	3	4	5	
	junečka ber uosti	2 kg			
Preduzetnička radnja Kusuran a.p. Senad Kusuran Kozarac - Prijedor					
				Ukupno: 34	
				+ iznos PDV-a	
				Ukupno za naplatu:	

M.P.

potpis

Potpis primaoca
Unterschrift Empfänger

Humanitäre Organisa

4840 Vöcklabr

www.hc

info@hc

St

14.10.2022-11:50

64: 11909

01

ONEPATEP30

01

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

ONEPATEP30

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

Porodica Hodžić

■ Adresa: (Anschrift)

Brdeni

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

Humanitarna org. Kozarac

■ Adresa: (Anschrift)

Vöcklabruck

Dana (am)

14.10.2022

Mjesto (Ort)

Kozarac

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

Prehranbeno-higijenski paket,

1 paket jogja B. Kalmanovine (5kg)

u vrijednosti od 147,90 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.

Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Jeordžić

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

(Za svaku primljenu pomoć potrebna je zasebna potvrda)



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od _____ EUR/KM

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako i razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenim razlozima. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshäusern usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/penden, es sei es aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung geben.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranici Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beiloge Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitarna Or

4840 VE

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

HO-KOZARAC
KOD: 0000000000
KOD: 0000000000
KOD: 0000000000

PROJEKAT HO
KOZARAC PPT

KUPUS 12.00 A
KUPUS 12.00 A
100 1.70 A

2x 1.70 A
3.40 A

MLJEN 1.2 1.20 A
4 1.20 A

7.80 A

DRUGA 0.50 A
10x 0.50 A

6.00 A

KUH 0.50 A
2.00 A

MLJEN 2000 1.20 A
2x 1.20 A

3.60 A

TRIKOT 1.00 A
2x 1.00 A

5.00 A

JUN. KOSARAC 1.00 A
2000 1.00 A

1.00 A

FERT 5000 2.40 A
2x 2.40 A

4.80 A

BATERIJE 0.00 A
2x 0.00 A

4.40 A

KODJE ZA VAPOR 1.20 A
2x 1.20 A

2.40 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

0.00 A

Bestätigung über den Inhalt einer...

01 OPERATER30

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O

NAPOMENA: Za svaku dodjelu
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine e

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich.

- lme: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije
dass ich von der Humanitären Organisation Ko.

- **lme:** (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (om)

Mjesto (ort)

☐ za vzdrževanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

u vrijednosti od
Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plas
razloga to mora učiniti, kao bolest primaoc.
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, G
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als I
werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih po
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitäre

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

(naziv obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

Preduzetnička radnja

Kušturan
(adresa i telefon su u općini, a ne u usluge)

Rasulata

(identifikacioni broj obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

Mjesto prodaje

Datum: 49.10

RAČUN br.

[illegible]

M.P.

potpis izdavaoca

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

3870193000371	sudzuk visocki /K0	
1x	6,49	6,49 E
3871136111314	ulje suncokreto/K0	
1x	5,93	5,93 E
3850881091085	keks vocne kock/K0	
1x	1,49	1,49 E

CE: 17,00%	
PE:	18,47
PU:	18,47
EE:	127,10
EY:	127,10
EB:	108,63

ЗА УПЛАТУ:	127,10
ГОТОВИНА:	127,10
УПЛАЋЕНО:	127,10
ПОВРАТ:	0,00

14.10.2022-11:18

БФ: 369897

00001 Administrator
22-3240-057189

01

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

1 paket jeftin B. Kaminurom (5kg), 1kg u

u vrijednosti od 149,10 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pol razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verscheu
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden
werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim m
Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca
Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

38705
1x
3870941006

1x
8003100906614 ma.
1x 1,50
5997381355254 prasak
1x 1,69
3850104266034 kvasac suhi 1.
1x 1,99
3875000052888 eurokrem takovo/KO
1x 5,99 5,99 E
3850116738796 panirani riblji/KO
1x 2,59 2,59 E
3870439000271 pileci cevapi 4/KO
1x 3,49 3,49 E
3870187000875 palenta elestra/KO
1x 1,99 1,99 E
3850104003189 juha kokosija p/KO
1x 1,30 1,30 E
3850104003189 juha kokosija p/KO
1x 1,30 1,30 E
8690579924221 filiz 3 spageti/KO
1x 1,99 1,99 E
8600005014396 kecap blagi doy/KO
1x 2,20 2,20 E
8690579924320 filiz 98 fusill/KO
1x 1,99 1,99 E
3871302000466 maxi super pile/KO
1x 3,99 3,99 E
9007829021019 secer sitni agr/KO
1x 2,31 2,31 E
8600005014570 majoneza tuba p/KO
1x 2,59 2,59 E
5901126011084 lactima listic /KO
1x 1,99 1,99 E
3871077000036 kafa brazil 500/KO
1x 9,99 9,99 E
4061746503725 bonux 30 pranja/KO
1x 8,49 8,49 E
80010900902238 fairy limun 400/KO
1x 2,49 2,49 E
3870809000641 vrecica nova 00/KO
1x 0,10 0,10 E
3870193000371 sudzuk visocki /KO
1x 6,49 6,49 E
3871136111314 ulje suncokreto/KO
1x 5,93 5,93 E
3850881091085 keks vocne kock/KO
1x 1,49 1,49 E

CE: 17,00%

PE: 18,47
PY: 18,47
EE: 127,10
EY: 127,10
Hum EB: 108,63

ЗА УПЛАТУ: 127,10
ГОТОВИНА: 127,10
УПЛАЋЕНО: 127,10
ПОВРАТ: 0,00

14.10.2022-11:18

БФ: 369897

00001 Administrator
22-3240-057189

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

99,35

EUR/KM

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost primaoca. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung einholen.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

DRAŽISTAR
"BINGO PLUS"
S.P. TALIC BERKA
MARŠALA TIŠA 110
KOZARAC
RAJČEVO

IBAN: 45 85224 0003
IBAN: 00 0000 0000
IBAN: 00 0000 0000

MANIPOLAZIJA
VICKALINI PAFEN

MAJIC BRASNO 5KG	2x	7,90
ULJE BANAT 1L	3x	5,80
SIT. SECER IMPERIAL	1 kg	17,40
L 1G	2x	2,45
MLJEKO 3.2 MILK	3x	4,90
KAVA BRAZIL 500G	3x	1,95
VR. ZA KUH. VITALITA	500L	5,85
SO TUZLA 1KG	4x	8,80
SANITAR WC 1L	2x	3,90
SAM. PALM. 350ML	2x	7,80
AVAX ZA KAMENAC	2x	1,15
MERIX 3KG AROMATI	2x	4,60
DOM. SUPA KOK. FILEV	2x	3,90
A	2x	0,90
		1,80

CA: 0,00%

PA:	0,00
PI:	0,00
EA:	99,35
EY:	99,35
EB:	99,35

3A UNIJATY: 99,35
GOTOVINA: 99,35
UNIJATY: 99,35
POBPAT: 0,00

14.10.2022-09:52
64: 11903

01 ONEPATEP30

Humanitarna Organizacija Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O

Bestätigung über den Erhalt einer

NAPOMENA: Za svaku dodjelu
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine

Ovim potvrđujem,
Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac
dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila
für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć
materielle Unterstützung

1 paket jagoda
u vrijednosti od 99,00
Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, posredstvom razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschine
legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder sonstigen

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka
Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca
Unterschrift Übergeber

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

(naziv obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

(adresa obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

(identifikacioni broj obveznika koji je isporučio dobra ili usluge)

Mjesto prodaje:

Datum: 14.10.22

RAČUN br.

Red. broj	Trgovački naziv i vrsta dobara i usluga	Količina	Pojedinačna cijena bez PDV-a	Ukupni iznos naknade bez PDV-a	Ukupni iznos PDV-a	Ukupni iznos naknade sa PDV-om
1	2	3	4	5	6	7
	junečina bez kosti	1 kg				17,00
				Ukupno: 17,00		
				+ iznos PDV-a		
				Ukupno za naplatu:		

M.P.

potpis izdavaoca

Potpis primaoca
Unterschrift Empfängers

1x	7,95	7,95 E
3870193000142	parizer pileci /KO	
1x	4,49	4,49 E
3871136111314	ulje suncokreto/KO	
1x	5,93	5,93 E
3856015312198	margo nova 250g/KO	
1x	2,02	2,02 E

E: 17,00%

E: 11,21

ПУ: 11,21

EE: 77,18

EY: 77,18

EB: 65,97

Hi

ЗА УПЛАТУ: 77,18

ГOTOBИHA: 77,18

УПЛАЋЕНО: 77,18

ПОВРАТ: 0,00

14.10.2022-11:29

БФ: 369914

00001 Administrator

22-3240-057207

01

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, o razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden. Legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Bestätigung erhalten.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama

Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

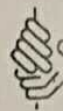
Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen



ИБО: 4400692590034
ИПО: 400692590000
ИБОМ: E0057063

МАЛОПРОДАЈНИ ФИСКАЛНИ РАЧУН

3870941000103	sir svjezi milk/KO	
1x	3,49	3,49 E
3871136111314	ulje suncokreto/KO	
1x	5,93	5,93 E
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	
1x	2,49	2,49 E
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	
1x	2,49	2,49 E
3870199000511	jogurt vitalija/KO	
1x	2,99	2,99 E
3872199000652	rezanci široki /KO	
1x	1,49	1,49 E
3871077000036	kafa brazil 500/KO	
1x	9,99	9,99 E
8690579924320	filiz 98 fusil/KO	
1x	1,99	1,99 E
38701870000615	riza elestra 50/KO	
1x	2,20	2,20 E
5319990256478	eurokrem leona /KO	
1x	3,49	3,49 E
3850104003189	juha kokosija p/KO	
1x	1,30	1,30 E
3850104003189	juha kokosija p/KO	
1x	1,30	1,30 E
3870199001990	pavlaka kisela /KO	
1x	5,99	5,99 E
3850104266034	kvasac suhi ins/KO	
1x	1,99	1,99 E
5997381355254	prasad za peciv/KO	
1x	1,69	1,69 E
3870941000394	mlijeko 3 2 %mm/KO	
1x	2,49	2,49 E
38701870000875	palenta elestra/KO	
1x	1,99	1,99 E
3870439000271	pileci cevapi 4/KO	
1x	3,49	3,49 E
3850354017257	vrhnje za kuhan/KO	
1x	7,95	7,95 E
3870193000142	parizer pileci /KO	
1x	4,49	4,49 E
3871136111314	ulje suncokreto/KO	
1x	5,93	5,93 E
56015312198	margo nova 250g/KO	
1x	2,02	2,02 E

17,00%

PE:

PU:

EE:

EY:

Humanitäre OEB:

4840 V. ЗА УПЛАТУ:

ГОТОВИНА:

УПЛАЋЕНО:

ПОВРАТ:

14.10.2022-11:29

БФ: 369914

00001 Administrator

22-3240-057207

Bestätigung über den Erhalt einer hi

01

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 99,32 EUR/KM

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisati
Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu legitimten Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informieren werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijima Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

38703.
1x
387094106.
1x
3872216000009
1x 1,2
3870199000719 vrh.
1x 4,99
3871077000036 kafa bra.
1x 9,99
8690579924221 filiz 3 spa
1x 1,99
8690579924207 filiz 5 spaget
1x 1,99 1,
8600015002567 bio nacin kesa /KO
1x 1,20 1,20 E
8600005014396 kecap blagi doy/KO
1x 2,20 2,20 E
3870439000271 pileci cevapi 4/KO
1x 3,49 3,49 E
3856015312198 margo nova 250g/KO
1x 2,02 2,02 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO
1x 2,49 2,49 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO
1x 2,49 2,49 E
3870941000394 mlijeko 3 2 %mm/KO
1x 2,49 2,49 E
3870187000615 riza elestra 50/KO
1x 2,20 2,20 E
3870193000050 kobasica lovack/KO
1x 2,99 2,99 E
3870439000271 pileci cevapi 4/KO
1x 3,49 3,49 E
3870439000219 hrenovke pilece/KO
1x 1,00 1,00 E
3870439000219 hrenovke pilece/KO
1x 1,00 1,00 E
8600015004493 tomatino origan/KO
1x 1,59 1,59 E
9007829021019 secer sitni agr/KO
1x 2,31 2,31 E
3870193000142 parizer pileci /KO
1x 4,49 4,49 E
3850104003189 juha kokosija p/KO
1x 1,30 1,30 E
3850104003189 juha kokosija p/KO
1x 1,30 1,30 E
8690579924320 filiz 98 fusili/KO
1x 1,99 1,99 E

CE: 17,00%
PE: 11,96
PY: 11,96
EE: 82,32
ES: 82,32
EB: 70,36

ЗА УПЛАТУ: 82,32
ГОТОВИНА: 82,32
УПЛАЧЕНО: 82,32
ПОВРАТ: 0,00

14.10.2022-11:32

БФ: 369918

00001 Administrator # 01
22-3240-057211

Beauftragter über den Erhalt einer humanitären Hilfe



Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Hiermit bestätige ich,

- lme: (Name)

■ **Adresa:** (Anschrift)

dass ich von der Humanitären Organisation Kozorac

- lme: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (cm)

Mjesto (ort)

für den Unterhalt erhalten

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac u pismenu formu. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung geben.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Detnis primanca

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



KUHRAC
PRIMEDOR

ИВ: 4509 22400003
ИП: 000 000000000
ИВ-ИП: ЕНД/0302

МАЛОПРОДАЈНИ
ФИСКАЛНИ РАЧУН

SPRASNO 25KG	T 500	34,60 A
GRAGOLD SEČER 1KG	10x	2,55
		25,50 A
1 TUZLA 1KG	5x	1,15
		5,75 A
E BANAT 1JL	5x	5,80
		29,00 A
24KOM		5,50 A

0,00%	0,00	
	0,00	
	100,35	
	100,35	
	100,35	
ry:	100,35	
l:	100,35	
:	100,35	

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Hiermit bestätige ich,

- lme: (Name)

■ **Adresa:** (Anschrift)

dass ich von der Humanitären Organisation Kogorac

- lme: (None)

▪ **Adresa:** (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 1100,35 EUR/KM
im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis prim

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

Ime: (Name)

Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

150,05

EUR/(KM)

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz op razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu sa Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, di legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfängers

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisat

4840 Vöcklabru

www.ho-

info@ho-

Str

MARŠALA TITO	110
KOZARAC	
PR. JEDO	
MSO: 450932200003	
MNO: 000000000000	
MEM: EAO70302	
MANIPRODAJNI	
VIŠKALNI PAKET	
PLAZMA MLJE	300G
	3,60 A
PLAZMA 150G	2,35 A
PAP. ZA RUKE 2	HARM
FONI	1,80 A
TOR. PAPIR 24CM V1	
OL.	7,90 A
CAJ SUM. VOCE	
	2,80 A
MAJIC BRASNO 5KG	
2x	7,90
	15,80 A
ULJE BANAT 1L	
	5,80 A
ULJE BANAT 1L	
	5,80 A
KRUH BJELI	2,00 A
SWET CREAM 500G	
	5,50 A
AJVAR LJUTI 690G	
	4,40 A
KAVA BRAZIL 500G	
2x	8,80
	17,60 A
ČETKA	1,40 A
SAL. PAL. LONG 350ML	
	2,90 A
GILETE MACO 8.40	A
MLJEKO 3.2 MILK	
4x	1,95
	7,80 A
CEDEVITA MAR. 200G	
	3,60 A
SO TUZLA 1KG	
	1,15 A
ARGETA KOKOS.	
4x	1,80
	7,20 A
PETIT KENT 40G	
2x	1,20
	2,40 A
SEDERZAMA 240G	
	2,80 A
TROP 400G	2,60 A
LAVIDA 1L ZA PLOC	
1CF	2,95 A
BALZAM 50ML	
	2,60 A
NIVEA 75ML KREMA	
	3,40 A
BATERIJE AAA	
	2,20 A
SUPER NAGRAMA	
	1,40 A
VR. ZA SDECE 60	
	2,60 A
LENDOR 2L FLORAL	
	6,80 A
TEC. MERIX 1L	
	8,90 A
COTON 200	1,60 A
ORBIT	
2x	1,00
	2,00 A
CA: 0,00%	
PA: 0,00	
PV: 0,00	
EA: 150,05	
EY: 150,05	
ES: 150,05	
3A UNATY: 150,05	
ГОТОВИНА: 150,05	
УПЛАЧЕНО: 150,05	
НОБРАТ: 0,00	
14.10.2022-13:39	
64: 11913	
01	ONEPATEP30

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Besatzigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!
Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

hiermit bestätige ich,

• Ime: (Name)

• Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

• Ime: (Name)

• Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od 150,00 EUR/KM

im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshäusern usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder aus Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verständigt informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vocklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

SLUŽBA ZA PLATNI PROMET

266

(Organizaciona jedinica)

--	--	--	--	--

Br. pošte

Uplatio je

(Naziv i adresa uplatioca)

Svrha doznake

MH ERS MP AD TREBINJE- JAVNO SNABDJEVANJE

Primalac

(Naziv i adresa primaoca)

(Žig i potpis)

Prijedor

24.10.22

Oznaka kontrole



U

dana

Obr. br. 10 ⊕

OPŠTA UPLATNICA

MF banka

Način izvršenja

Šifra plaćanja

43

KM:

*150.00

Broj računa

Poziv na broj (odobr.)

Provizija:

*2.00

Porez:

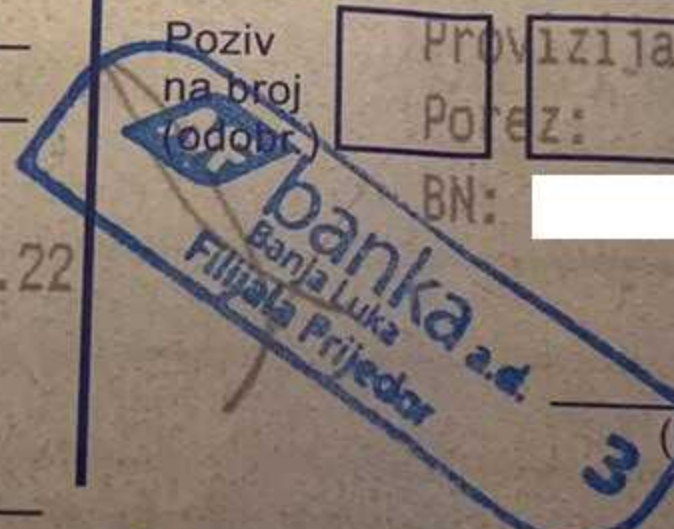
*0.00

BN:

3822148

(Naplaćena naknada)

(Broj dnevnika)



Рачун број:

698368

106,27

Закључни салдо дуга или потраживања:

-556,50

УПЛАТНИЦА
(само за готовинско плаћање)

Бројеви трансакционих рачуна:

1. NOVA BANKA a.d. Banja Luka

555-100-00518398-72

567-241-10000022-54

ПРИЗНАНИЦА

тио је:

а купца

Уплатио је:

Шифра купца

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe

NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

Im Wert von

199,78

EUR/KM

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu veräußern, wenn dies aus gesundheitlichen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijima Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

1x	2,80	2,80 E
D01881 ZACIN 100G BIBER CRNI MLJ		1,90 E
1x	1,90	
K02486 UMAK 50G CAP LJANKA		3,60 E
1x	3,60	
C04457 MASLAC 2X200G 82 DUKAT PR		11,30 E
1x	11,30	
C02167 MILERAM 850G 22 MEGGLE		5,25 E
1x	5,25	
B30648 TUNA 160G KOMADI U BILJNO		2,45 E
1x	2,45	
C01924 VRHNJE ZA KUHANJE 1KG 20		6,65 E
1x	6,65	
C01924 VRHNJE ZA KUHANJE 1KG 20		6,65 E
1x	6,65	
A20092 ULJE 1L SUNCOKRETOVO BIMA		24,60 E
6x	4,10	
K00857 UMAK 400G BARILLA BASILIC		3,15 E
1x	3,15	
J11384 SUJEZI SAMPINJONI 350G BI		1,95 E
1x	1,95	
J41801 STAPICI ZA USI 200KOM BEL		1,35 E
1x	1,35	
K02691 KECAP 800G BOCA 200G GRAT		2,45 E
1x	2,45	
J14525 SUHO VOCE 75G STUDENT MIX		2,00 E
1x	2,00	
B01007 PILE DOMACE SUJEZE TACNA		9,64 E
1,62x	5,95	
C01681 NAMAZ SIRNI 200G ABC CLAS		3,00 E
1x	3,00	
O10044 LOSION NAKON BRIJANJA 50M		2,85 E
1x	2,85	
J10418 SMRZUTA CARSKA MJESAVINA		3,10 E
1x	3,10	
RC1204 SIJALICA LED 9W E27 EL WE		2,50 E
1x	2,50	
RC1204 SIJALICA LED 9W E27 EL WE		2,50 E
1x	2,50	
RC1204 SIJALICA LED 9W E27 EL WE		2,50 E
1x	2,50	
RC1204 SIJALICA LED 9W E27 EL WE		2,50 E
1x	2,50	
A40287 JAJA M KLASA 10KOM BINGO		3,45 E
1x	3,45	
B10180 SMRZUTA MEKSICKA MJESAVI		3,25 E
1x	3,25	
K03904 SENF 280G THOMY DOYPACK		2,75 E
1x	2,75	
B21551 KOBASICA PILECA 250G POLI		2,95 E
1x	2,95	
B31209 NAREZAK 100G PILECI PILET		1,10 E
1x	1,10	

CE: 17,00%

PE:

PU:

EE:

EY:

EB:

29,03

29,03

199,78

199,78

170,75

ЗА УПЛАТУ:

ГОТОВИНА:

УПЛАЋЕНО:

ПОВРАТ:

22.10.2022-10:35

БФ: 180027

PC

00006

POS Racun broj 6 29 60035

Radnik Slobodanka Sipka

HVALA NA POSJETI

Software SPIN Tuzla

Banka: Nova banka AD Banja Luka
Ovl. mienjac: 1004 "MJENJACNICA IVA 2"
Mienj. mjesto: 16 Mienjacionica Iva TC Bing

0
Blag. mjesto: 16 Mienjacionica Iva TC Bingo

Adresa:

Telefon:

e-mail: -

POTVRDA - PRODAJA EFEKTIVE

BROJ: 29291. 25.10.2022 18:52:44

Valuta	Kurs	Iznos val.	Iznos KM
978EUR	1.95583	30.00	58.67

IZNOS PROVIZIJE: 0.07

UKUPAN IZNOS: 58.74



26. 10

2022 god.

PRIZNANICA o uplati DONACIJE br. 2
Zahlungsbekräftigung der spende nr.

GARIBOVIC JATEA

Prijemno i ime
Vorname und Name

Sl. broj	Naziv - Name	Iznos - Betrag
	4-ULAZNICE ZA KONCERT	
UKUPNO - GESAMT:		STANARSKI 17. 20,00 KM

Potpis uplatioca - Unterschrift spenden

Odgovorna lice - Verantwortliche person

SALA ZA KARATE

Уплатио је (име, адреса и телефон) _____

СРПСКА БАНКА (ЈУНИОРИ)

Београд, Београдска 111

Сврха дознаке: _____

УПЛАТА ЗА ЧЛАНОВИНУ

СРПСКА БАНКА

Прималац: _____

ЈУНИОРИ, КОЗАРАС

Мјесто и Датум

уplate Козарас

28/11/22

POSTA 79202

Потпис и печат 022 0015 4049

Налогодаваца

180.00 0201

*2.00

Печат банке

Потпис

овлашћеног лица

Јуниори

Рачун
пошљача

Рачун
примаоца

5510010001603924

КМ

=160,00 КМ

☐

ХИТНО

само за уplate јавних прихода

Број
пореског
обвезника

3040981105067

Врста уplate

☐

Порезни период

Врста
прихода

721221

Од:

____/____/____

До:

____/____/____

Општина

074

Буџетска
организација

0814200

Позив
на број

0000000000

Штампа: ПОШТЕ СРПСКЕ А.Д. БАНЈА ЛУКА

POTVRDA O PRIMLJENOJ POMOĆI

Bestätigung über den Erhalt einer humanitären Hilfe



NAPOMENA: Za svaku dodjelu/uplatu potrebna je zasebna potvrda!

Hinweis: Für jede Übergabe/Zahlung ist eine eigene Bestätigung erforderlich!

Ovim potvrđujem,

Hiermit bestätige ich,

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

da sam od Humanitarne Organizacije Kozarac

dass ich von der Humanitären Organisation Kozarac

■ Ime: (Name)

■ Adresa: (Anschrift)

Dana (am)

Mjesto (Ort)

☐ za uzdržavanje primio/primila

für den Unterhalt erhalten

☐ materijalnu pomoć

materielle Unterstützung

u vrijednosti od

Im Wert von

Primalac pomoći u vidu stoke, mašina, plastenika i sličnog se obavezuje da primljenu pomoć neće tri godine prodati ili pokloniti, osim ako iz opravdanih razloga to mora učiniti, kao bolest primaoca pomoći ili nefunkcionalnost primljene pomoći, uz obavezno informisanje HO Kozarac i pismenu saglasnost. Der Empfänger der Beihilfe in Form von Vieh, Maschinen, Gewächshaus usw. verpflichtet sich, die erhaltene Beihilfe drei Jahre lang nicht zu verkaufen oder zu verschenken/spenden, es sei denn, dies muss aus legitimen Gründen wie Krankheit des Empfängers oder als Fehlfunktion der erhaltenen Hilfsgüter erfolgen. Darüber muss HO Kozarac verpflichtend informiert werden und eine schriftliche Zustimmung eingeholt werden.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis predavaoca

Unterschrift Übergeber

Potpis primaoca

Unterschrift Empfänger

Prilog: Računi, slike i potvrde

Beilage Rechnungen, Fotos und Bestätigungen

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 1

Banka: Nova banka AD Banja Luka
Ovl. mjenjac: 1060 Mjenjacnica DOLAR
Mjenj. mjesto: 83 Dolar Kozarac
Blag. mjesto: 83 Dolar Kozarac
Adresa:
Telefon:
e-mail: -

POTVRDA - PRODAJA EFEKTIVE
BROJ: 5923, 31.10.2022 08:08:11

Valuta	Kurs	Iznos val.	Iznos KM
978EUR	1.95583	60.00	117.35

IZNOS PROVIZIJE: 0.13

UKUPAN IZNOS: 117.48

Hvala na posjetil

Zamjena novca Samed Garibovic 120

KM - Donacija za feštu